

(1)

(N° 495)

Chambre des Représentants.

SÉANCE DU 25 MARS 1914.

Proposition de loi accordant la personnalité civile
à la « Société royale belge de Géographie ».

DÉVELOPPEMENTS.

MESSIEURS,

La Société royale belge de Géographie a été fondée le 27 août 1876. Son but est de concourir aux progrès et à la propagation des sciences géographiques ; de répandre dans un intérêt tant commercial que scientifique, des notions complètes sur la Belgique et des renseignements exacts sur les pays étrangers ; de favoriser en Belgique l'esprit d'entreprise en ce qui concerne le commerce et l'établissement à l'étranger.

Elle favorise l'enseignement de la géographie, établit des relations scientifiques avec l'étranger, intervient dans les explorations, fournit des renseignements aux voyageurs belges, et éventuellement, publie leurs relations de voyages; elle institue des concours, organise des conférences, publie un bulletin périodique et constitue une bibliothèque.

Elle est en relation avec plus de deux cents sociétés scientifiques. En 1878, elle organisa le premier congrès de géographie commerciale. Dès 1879, elle sollicita du Gouvernement l'inscription de la géographie dans le programme de l'enseignement supérieur.

En 1880, elle institua un concours sur le meilleur mémoire se rapportant à la géographie de la Belgique.

Elle a publié d'importants travaux sur le premier méridien universel et l'unification de l'heure.

Elle a puissamment secondé l'entreprise africaine du Roi Léopold. C'est grâce à sa propagande et à la souscription qu'elle a organisée qu'a pu se réaliser la première expédition antarctique belge de la *Belgica* sous le commandement de Gerlache.

Les séances solennelles, conférences, réceptions d'explorateurs qu'elle a organisées, ne se comptent pas.

Son bulletin, organe géographique et scientifique, forme 36 volumes. Sa bibliothèque, contenant de grandes richesses scientifiques, est très consultée.

En 1882, le Roi Léopold II prit la Société sous Son Haut Protectorat. Le Roi Albert en est le Président d'honneur.

Les grandes sociétés de géographie de l'étranger jouissent de la personnalité civile. La Société belge voudrait se voir mettre à la hauteur de ces associations, car elle est en état d'infériorité matérielle et morale à défaut d'existence légale.

A. MÉLOT.

PROPOSITION DE LOI

accordant la personnalité civile à la « Société royale belge de Géographie ».

ARTICLE PREMIER.

La « Société royale belge de Géographie » jouira de la personnalité civile dans les limites et sous les conditions de la présente loi, à dater du jour où l'arrêté royal approuvant ses statuts sera devenu obligatoire.

ART. 2.

L'association est administrée par un conseil nommé conformément aux statuts.

Les statuts de l'association, ainsi que les noms, prénoms, professions et domiciles des membres de son conseil d'administration sont publiés aux annexes du *Moniteur belge*.

Toute modification aux statuts doit, après approbation par arrêté royal, être publiée conformément aux dispositions qui précèdent.

Tout changement dans la composition du conseil d'administration est soumis à la même publicité.

La liste des membres du conseil d'administration est, en outre, publiée annuellement dans la première quinzaine de janvier.

ART. 3.

Le conseil d'administration représente l'association dans tous les actes

WETSVOORSTEL

tot verleening van rechtspersoonlijkheid aan het « Koninklijk Belgisch Aardrijkskundig Genootschap ».

EERSTE ARTIKEL.

Te rekenen van den dag waarop het koninklijk besluit tot goedkeuring zijner statuten verbindend is geworden, bezit het « Koninklijk Belgisch Aardrijkskundig Genootschap » rechtspersoonlijkheid binnen de grenzen en onder de voorwaarden gesteld door deze wet.

ART. 2.

De Vereeniging wordt beheerd door eenen raad benoemd overeenkomstig de statuten.

De statuten der Vereeniging, alsmede de naam en de voornamen, het beroep en de woonplaats der leden van haren beheerraad, worden bekendgemaakt in de bijlagen van het *Belgische Staatsblad*.

Elke wijziging in de statuten moet, na goedkeuring bij koninklijk besluit, worden bekendgemaakt zooals in het vorige lid is bepaald.

Elke verandering in de samenstelling van den beheerraad dient op gelijke wijze bekendgemaakt te worden.

Bovendien wordt, elk jaar, de lijst der leden van den beheerraad bekendgemaakt in de eerste helft van Januari.

ART. 3.

De beheerraad vertegenwoordigt de Vereeniging in alle rechtshand-

juridiques. Il peut ester en justice au nom de celle-ci, soit en demandant, soit en défendant.

ART. 4.

L'association ne pourra posséder en propriété ou autrement d'autres immeubles que ceux nécessaires à l'accomplissement de sa mission sociale, tels que les locaux destinés à ses réunions et à ses bureaux, bibliothèques, etc.

ART. 5.

Les donations entre vifs ou par testament, au profit de l'association, n'ont d'effet qu'autant qu'elles sont autorisées conformément à l'article 910 du code civil.

L'arrêté qui autorisera au profit de l'association l'acceptation d'une liberalité dans laquelle un immeuble sera compris, fixera, s'il y a lieu, le délai endéans lequel l'immeuble devra être aliéné.

L'association ne pourra acquérir d'immeubles à titre onéreux que moyennant autorisation royale.

ART. 6.

Le conseil d'administration soumettra chaque année dans le courant du mois de mars, au Ministre des Sciences, le compte des recettes et dépenses de l'exercice écoulé.

delingen. Hij kan namens de Vereeniging in rechten optreden hetzij als eischer, hetzij als verweerde.

ART. 4.

De Vereeniging mag, ten titel van eigendom of hoe ook, geene andere onroerende goederen bezitten dan die noodig tot het bereiken van haar sociaal doel, met name de lokalen voor hare vergaderingen en hare kantoren, bibliotheken, enz.

ART. 5.

De schenkingen onder de levenden of bij uitersten wil, ten bate van de Vereeniging, hebben slechts uitwerking voor zooveel ze zijn gemachtigd overeenkomstig artikel 910 van het Burgerlijk Wetboek.

Het besluit, waarbij aan de Vereeniging machting wordt verleend tot het aanvaarden van eene gift bevattende een onroerend goed, bepaalt, zoo er grond voor is, binnen welken termijn het onroerend goed moet worden vervreemd.

De Vereeniging kan alleen dan onroerende goederen ten bezwarenden titel verkrijgen wanneer zij daartoe door den Koning is gemachtigd.

ART. 6.

Elk jaar, in den loop der maand Maart, wordt door den beheerraad de rekening der ontvangsten en uitgaven van het vorig jaar ingediend bij den Minister van Wetenschappen.

ART. 7.

La dissolution de l'association peut être prononcée par les tribunaux, à la demande du ministère public ou de tout autre intéressé, si elle poursuit un but pour lequel elle n'a pas été constituée.

L'association est, après sa dissolution, réputée exister pour sa liquidation. Après paiement des dettes, le conseil d'administration règle l'attribution de l'actif, en se conformant, le cas échéant, aux dispositions des statuts.

ART. 7.

De ontbinding der Vereeniging kan, op eisch van het openbaar ministerie of van elken anderen belanghebbende, worden uitgesproken, indien zij een doel nojaagt, voor hetwelk zij niet werd opgericht.

De Vereeniging wordt, na hare ontbinding, geacht voort te bestaan voor hare afrekening. Na de betaling der schulden regelt de beheerraad de verdeeling van het actief; daartoe gedraagt hij zich, bij voorkomend geval, naar de bepalingen der statuten.

A. MÉLOT.

P. HYMANS.

E. VANDERVELDE.

EUG. STANDAERT.

F.G. MASSON.

J. DESTRÉE.



Kamer der Volksvertegenwoordigers.

VERGADERING VAN 25 MAART 1914.

Wetsvoorstel tot verleening van rechtspersoonlijkheid
aan het « Koninklijk Belgisch Aardrijkskundig Genootschap ».

TOELICHTING.

MIJNE HEEREN,

Het Koninklijk Belgisch Aardrijkskundig Genootschap werd opgericht den 27^e Augustus 1876. Het heeft ten doel, bij te dragen tot den vooruitgang en de uitbreiding der aardrijkskundige wetenschap; in het belang van handel en wetenschap een volledig denkbeeld van België te geven en nauwkeurige inlichtingen over het buitenland te verschaffen; den ondernemingsgeest in België te bevorderen met het oog op den handel en de vestiging in het buitenland.

Het bevordert het onderwijs der aardrijkskunde, knoopt wetenschappelijke betrekkingen aan met het buitenland, ondersteunt de ontdekkingsreizen, verschaft inlichtingen aan de Belgische reizigers en doet, bij voorkomend geval, hunne reisbeschrijvingen verschijnen; het richt wedstrijden en voordrachten in, geeft een tijdschrift uit en houdt eene boekerij in stand.

Het staat in betrekking met meer dan tweehonderd wetenschappelijke vereenigingen. In 1878 richtte het 't eerste congres van handelaardrijkskunde in. Van 1879 af drong het bij de Regeering aan om de aardrijkskunde op het programma van het hooger onderwijs te brengen.

In 1880 richtte het een wedstrijd in voor het beste handboek over de aardrijkskunde van België.

Het gaf belangrijke werken uit over den eersten algemeenen meridiaan en de eenmaking van het uurstelsel.

Het ondersteunde uit alle krachten de onderneming van Koning Leopold in Afrika. Het is door zijne propaganda en door de inschrijving, welke het opende, dat de eerste Belgische Zuidpoolexpeditie, onder de leiding van de Gerlache, werd ondernomen.

De plechtige vergaderingen, de voordrachten, de ontvangsten van ontdekkingsreizigers, door het Genootschap belegd, zijn ontelbaar.

Het tijdschrift, aardrijkskundig en wetenschappelijk orgaan van de vereeniging, bestaat uit 36 deelen; hare bibliotheek, waarin zich groote wetenschappelijke schatten bevinden, wordt druk geraadpleegd.

In 1882 schonk Koning Leopold II aan het Genootschap zijne hooge bescherming. Koning Albert is er Eerevoorzitter van.

De groote aardrijkskundige genootschappen in het buitenland bezitten rechtspersoonlijkheid. Het Belgisch Genootschap zou op dezelfde hoogte willen staan als die vereenigingen, want thans verkeert het, stoffelijk en zedelijk, in een staat van minderheid bij gebrek aan een wettelijk bestaan.

A. MÉLOT



PROPOSITION DE LOI

accordant la personnalité civile à la « Société royale belge de Géographie ».

ARTICLE PREMIER.

La « Société royale belge de Géographie » jouira de la personnalité civile dans les limites et sous les conditions de la présente loi, à dater du jour où l'arrêté royal approuvant ces statuts sera devenu obligatoire.

ART. 2.

L'association est administrée par un conseil nommé conformément aux statuts.

Les statuts de l'association, ainsi que les noms, prénoms, professions et domiciles des membres de son conseil d'administration, sont publiés aux annexes du *Moniteur Belge*.

Toute modification aux statuts doit, après approbation par arrêté royal, être publiée conformément aux dispositions qui précèdent.

Tout changement dans la composition du conseil d'administration est soumis à la même publicité.

La liste des membres du conseil d'administration est, en outre, publiée annuellement dans la première quinzaine de janvier.

WETSVOORSTEL

tot verleening van rechtspersoonlijkheid aan het « Koninklijk Belgisch Aardrijkskundig Genootschap ».

EERSTE ARTIKEL.

Te rekenen van den dag waarop het koninklijk besluit tot goedkeuring zijner statuten verbindend is geworden, bezit het « Koninklijk Belgisch Aardrijkskundig Genootschap » rechtspersoonlijkheid binnen de grenzen en onder de voorwaarden gesteld door deze wet.

ART. 2.

De Vereeniging wordt beheerd door eenen raad benoemd overeenkomstig de statuten.

De statuten der Vereeniging, alsmede de naam en de voornamen, het beroep en de woonplaats der leden van haren beheerraad, worden bekendgemaakt in de bijlagen van het *Belgische Staatsblad*.

Elke wijziging in de statuten moet, na goedkeuring bij koninklijk besluit, worden bekendgemaakt zooals in het vorige lid is bepaald.

Elke verandering in de samenstelling van den beheerraad dient op gelijke wijze bekendgemaakt te worden.

Bovendien wordt, elk jaar, de lijst der leden van den beheerraad bekendgemaakt in de eerste helft van Januari.

ART. 3.

Le conseil d'administration représente l'association dans tous les actes juridiques. Il peut ester en justice au nom de celle-ci, soit en demandant, soit en défendant.

ART. 4.

L'association ne pourra posséder en propriété ou autrement d'autres immeubles que ceux nécessaires à l'accomplissement de sa mission sociale, tels que les locaux destinés à ses réunions et à ses bureaux, bibliothèques, etc.

ART. 5.

Les donations entre vifs ou par testament, au profit de l'association, n'ont d'effet qu'autant qu'elles sont autorisées conformément à l'article 910 du code civil.

L'arrêté qui autorisera au profit de l'association l'acceptation d'une liberalité dans laquelle un immeuble sera compris, fixera, s'il y a lieu, le délai endéans lequel l'immeuble devra être aliéné.

L'association ne pourra acquérir d'immeubles à titre onéreux que moyennant autorisation royale.

ART. 6.

Le conseil d'administration soumettra chaque année dans le courant du mois de mars, au Ministre des Sciences, le compte des recettes et dépenses de l'exercice écoulé.

ART. 3.

De beheerraad vertegenwoordigt de Vereeniging in alle rechtshandelingen. Hij kan namens de Vereeniging in rechten optreden hetzij als eischer, hetzij als verweerde.

ART. 4.

De Vereeniging mag, ten titel van eigendom of hoe ook, geene andere onroerende goederen bezitten dan die noodig tot het bereiken van haar sociaal doel, met name de lokalen voor hare vergaderingen en hare kantoren, bibliotheken, enz.

ART. 5.

De schenkingen onder de levenden of bij uitersten wil, ten bate van de Vereeniging, hebben slechts uitwerking voor zoveel ze zijn gemachtigd overeenkomstig artikel 910 van het Burgerlijk Wetboek.

Het besluit waarbij aan de Vereeniging machting wordt verleend tot het aanvaarden van 'eene gift bevattende een onroerend goed, bepaalt, zoo er grond voor is, binnen welken termijn het onroerend goed moet worden vervreemd.

De Vereeniging kan alleen dan onroerende goederen ten bezwarenden titel verkrijgen, wanneer zij daartoe door den Koning is gemachtigd.

ART. 6.

Elk jaar, in den loop der maand Maart, wordt door den beheerraad de rekening der ontvangsten en uitgaven van het vorig jaar ingediend bij den Minister van Wetenschappen.

ART. 7.

La dissolution de l'association peut être prononcée par les tribunaux, à la demande du ministère public ou de tout autre intéressé, si elle poursuit un but pour lequel elle n'a pas été constituée.

L'association est, après sa dissolution, réputée exister pour sa liquidation. Après paiement des dettes, le conseil d'administration règle l'attribution de l'actif, en se conformant, le cas échéant, aux dispositions des statuts.

ART. 7.

De ontbinding der Vereeniging kan, op eisch van het openbaar ministerie of van elken anderen belanghebbende, worden uitgesproken, indien zij een doel najaagt, voor hetwelk zij niet werd opgericht.

De Vereeniging wordt, na hare ontbinding, geacht voort te bestaan voor hare afrekening. Na de betaling der schulden regelt de beheerraad de verdeeling van het actief; daartoe gedraagt hij zich, bij voorkomend geval, naar de bepalingen der statuten.

A. MÉLOT.

P. HYMANS.

E. VANDERVELDE.

EUG. STANDAERT.

F.G. MASSON.

J. DESTRÉE.

